

STANDARDOWE WARUNKI DODATKOWE

Siemens Digital Industries Software



Niniejsze Standardowe warunki dodatkowe („**Warunki SRD**”) zmieniają Uniwersalną umowę z Klientem („**UCA**”) lub Umowę licencyjną użytkownika końcowego („**EULA**”) pomiędzy Klientem a SISW wyłącznie w odniesieniu do Ofert i Produktów, którym w Zamówieniu przypisano dowolny z następujących kodów alfanumerycznych: SRD, MGSP, PLM, PLM-TC, PLM-NX lub PLM-TCO („**Oferty SRD**”). Niniejsze Warunki SRD, wraz z odpowiednio UCA albo EULA i innymi odpowiednimi Warunkami dodatkowymi, tworzą umowę zawartą między stronami („**Umowa**”).

1. **DEFINICJE.** Użyte w niniejszym dokumencie pojęcia napisane wielką literą mają znaczenie zgodne z definicją zawartą w innym miejscu Umowy. Do niniejszych Warunków SRD odnoszą się poniższe definicje dodatkowe:

„**Zasób**” oznacza fizyczne lub wirtualne urządzenie lub jego komponent konfigurowane w ramach Oferty SRD lub poprzez nią bądź w inny sposób oznaczone w Ofercie SRD jako używane do przesyłania lub wymiany danych. Jedna maszyna może składać się z kilku Zasobów.

„**Upoważniony Agent**” to osoba, która pracuje w obiektach Klienta i wymaga dostępu do Oprogramowania SRD na potrzeby wewnętrznej działalności Klienta jako jego konsultant, agent lub wykonawca.

„**Upoważniony Użytkownik**” to pracownik albo Upoważniony Agent Klienta. W przypadku licencji udzielonych na obszar Terytorium, które obejmuje więcej niż jeden kraj, dotyczy to również pracowników i Upoważnionych agentów Podmiotów zależnych Klienta.

„**Spółki Zależne Klienta**” oznaczają firmy kontrolowane przez Klienta, tak długo, jak taka kontrola istnieje. Do celów niniejszej definicji określenie „kontrola” oznacza posiadanie w sposób bezpośredni lub pośredni ponad 50% udziałów podmiotu powiązanego dających prawo głosu. W przypadku, gdy strony uzgodniły inną definicję dotyczącą podmiotów mogących korzystać z Ofert SRD (innych niż Klient), „Spółki Zależne Klienta” będą miały znaczenie przypisane im w tych odmiennych warunkach.

„**Oprogramowanie SRD**” oznacza Oprogramowanie zawarte w Ofercie SRD.

„**Lokalizacja**” to pojedyncza fizyczna lokalizacja Klienta, w której Oprogramowanie może być używane przez Upoważnionych użytkowników.

„**Terytorium**” to obszar Lokalizacji lub obszar geograficzny określony w Zamówieniu, na którym Klient może zgodnie z licencją zainstalować i użytkować Oprogramowanie SRD. Jeżeli nie zostało to określone w Zamówieniu ani w innym miejscu Umowy, za Terytorium uważa się kraj, w którym znajduje się Klient, wskazany w Zamówieniu.

2. **TYPY LICENCJI I UŻYTKOWANIA.** W odniesieniu do Oprogramowania SRD mogą być oferowane poniższe typy licencji i użytkowania. W przypadku pewnego Oprogramowania SRD mogą być określone dodatkowe typy licencji i użytkowania, wskazane w Zamówieniu. Każda licencja może być wykorzystywana wyłącznie przez Upoważnionych użytkowników na obszarze Terytorium przez okres wskazany w Zamówieniu. Oprogramowanie SISW, na które udzielono licencji o innej specyfikacji Terytorium, musi mieć oddzielną instalację.
 - 2.1 Licencja „**Backup**” to licencja udzielana wyłącznie na potrzeby zapewnienia nadmiarowości w instalacjach zapasowych lub rezerwowych Klienta.
 - 2.2 Licencja „**Floating**” lub „**Concurrent User**” to licencja, w ramach której dostęp do Oprogramowania SRD jest w danej chwili ograniczony do pewnej liczby Upoważnionych użytkowników, dla której nabyto licencje SRD zgodnie z Zamówieniem.
 - 2.3 Licencja „**Named User**” oznacza, że dostęp do Oprogramowania SRD jest ograniczony do jednego konkretnego Upoważnionego użytkownika wskazanego z imienia i nazwiska. Licencja Named User nie może być używana przez więcej niż jedną osobę. Klient może zmienić przypisanie licencji Named User jeden raz w miesiącu kalendarzowym.
 - 2.4 Licencja „**Node-Locked**” to licencja, w ramach której zakres korzystania z Oprogramowania SRD jest ograniczony do jednej wskazanej przez Klienta stacji roboczej. Ograniczenie takie może być egzekwowane poprzez specjalną blokadę sprzętową lub klucz sprzętowy. Specjalna blokada sprzętowa lub klucz sprzętowy muszą być fizycznie podłączone do stacji roboczej, na której używane jest Oprogramowanie SRD, ale można je swobodnie przenosić na inną stację roboczą na Terytorium bez wydawania nowego pliku licencji.
 - 2.5 Licencja typu „**Per Asset**” oznacza, że użytkowanie Oprogramowania SRD jest ograniczone do liczby Zasobów, dla których nabyto uprawnienia do połączeń. Oznacza to, że tylko taka liczba Zasobów może wymieniać dane z Oprogramowaniem SRD. Licencję typu Per Asset może być w dalszym stopniu ograniczona
 - do maksymalnej liczby punktów danych („tagi (tags)”) na Zasób, jeśli w Zamówieniu określono liczbę punktów danych lub tagów oraz
 - do maksymalnej liczby instancji serwerów („Serwery (Servers)”), jeśli w Zamówieniu określono liczbę Serwerów
 - do maksymalnej liczby instancji oprogramowania czujników („Czujniki (Sensors)”), jeśli w Zamówieniu określono liczbę Czujników
 - do maksymalnej liczby instancji oprogramowania agentów („Agenty (Agents)”), jeśli w Zamówieniu określono liczbę Agentów.Licencji typu Per Asset nie można dzielić pomiędzy lub na wiele Zasobów.
 - 2.6 Licencja „**Per Product**” to licencja, w ramach której zakres korzystania z Oprogramowania SRD jest ograniczony do określonej liczby produktów SISW albo innych firm, z którymi Oprogramowanie SRD wymienia dane w stosunku „jeden do jednego”.
 - 2.7 Licencja „**Per Server**” to licencja, w ramach której zakres korzystania z Oprogramowania SRD jest ograniczony do jednej konkretnej instancji serwera.

- 2.8 Licencja „**Perpetual**” lub „**Extended**” to licencja na Oprogramowanie SRD bez określonego okresu obowiązywania. Licencje na czas nieokreślony nie obejmują Usług utrzymania.
- 2.9 Licencja „**Rental**” to licencja na czas określony krótszy niż rok, wskazany w Zamówieniu. Opłata z tytułu licencji na wynajem obejmuje Usługi wsparcia/utrzymania dotyczące danej licencji Rental.
- 2.10 Licencja „**Subscription**” to licencja na czas określony, wskazany w Zamówieniu. Opłata licencyjna z tytułu Subskrypcji obejmuje Usługi wsparcia/utrzymania. W przypadku wieloletnich okresów Subskrypcji SISW może wymagać uzyskiwania w trakcie danego okresu nowych kluczy licencyjnych.
- 2.11 Licencja „**Test/QA**” to licencja udzielana wyłącznie na potrzeby bieżącego dostosowywania, obsługi i testowania instalacji, która nie może być używana do jakiegokolwiek innego celu w środowisku produkcyjnym.

3. POSTANOWIENIA DOTYCZĄCE TOKENÓW

- 3.1 W połączeniu z typami licencji i użytkowania określonymi powyżej, w odniesieniu do niektórych produktów Oprogramowania SRD mogą być oferowane opcje licencji tokenowych. „**Token**” to przedpłacona jednostka, którą Upoważniony Użytkownik może tymczasowo przekształcić w licencję na dostęp do – i korzystanie z – pewnych predefiniowanych funkcji, aplikacji i/lub modułów powiązanego produktu Oprogramowania SRD wskazanych w Zamówieniu. Funkcje, aplikacje i moduły dostępne za pośrednictwem Tokenów oraz ilość wymaganych Tokenów określono w Dokumentacji. Token może być ponownie użyty w okresie jego obowiązywania.
- 3.2 O ile w Dokumentacji produktu Oprogramowania SRD, którego dotyczą Tokeny, nie określono inaczej, Klient ma prawo do korzystania z Tokenów wyłącznie w przypadku nabycia osobnej licencji podstawowej na dany produkt Oprogramowania SRD.
- 3.3 W przypadku dodania, zmiany lub usunięcia elementów produktu Oprogramowania SRD w sposób skutkujący powstaniem nowych lub zaktualizowanych funkcji, aplikacji lub modułów objętych dostępem za pośrednictwem Tokenów, Klient będzie mógł korzystać z Tokenów do uzyskiwania dostępu do takich nowych lub zaktualizowanych funkcji, aplikacji lub modułów tylko wówczas, gdy odpowiednia licencja podstawowa na produkt Oprogramowania SRD i odpowiednie Tokeny będą objęte aktualnym aktywnym Zamówieniem na Usługi wsparcia/utrzymania.
4. **KORZYSTANIE POŚREDNIE.** Pośrednie korzystanie z Ofert SRD za pomocą sprzętu lub oprogramowania używanego przez Klienta nie obniża liczby uprawnień Upoważnionych użytkowników, które Klient musi nabyć.

5. **IDENTYFIKATOR HOSTA; HOSTING PRZEZ OSOBY TRZECIE.** Klient przekaze SISW dostateczne informacje umożliwiające SISW wygenerowanie pliku licencji dającego dostęp do Oprogramowania zgodnie z zakresem licencji udzielonych na podstawie każdego Zamówienia, w tym identyfikator hosta każdej stacji roboczej lub serwera, na którym będzie zainstalowana część Oprogramowania odpowiedzialna za zarządzanie licencjami. Bez uprzedniej pisemnej zgody SISW Klient nie może korzystać z usług osób trzecich w zakresie hostingu Oprogramowania. SISW może uzależnić udzielenie takiej zgody od zawarcia odrębnej pisemnej umowy.

6. **KORZYSTANIE Z INTERFEJSÓW API.** Klientowi przysługuje prawo do korzystania z produktu Knowledge Fusion lub każdego interfejsu programowania aplikacji wskazanego w Dokumentacji jako opublikowany (łącznie „**API**”) w ramach licencjonowanego Oprogramowania SRD wyłącznie do własnych celów. Klient nie może wykorzystywać interfejsów API w celu umożliwienia nieautoryzowanego korzystania z Oprogramowania SRD. Klient może nabyć odrębną licencję na korzystanie z określonych opublikowanych interfejsów API do tworzenia oprogramowania przeznaczonego wyłącznie do użytku w połączeniu z Oprogramowaniem SRD. Klientowi zabrania się odsprzedaży jakiegokolwiek oprogramowania stworzonego przy użyciu interfejsów API, chyba że: (a) Klient uzyska na to odrębną zgodę jako uczestnik programu dla partnerów SISW w zakresie rozwiązań lub (b) Klient nabył licencję na Oprogramowanie Solid Edge lub Femap, która obejmuje interfejsy API dopuszczone do użytku na potrzeby tworzenia przez Klienta oprogramowania przeznaczonego na własny użytek lub do odsprzedaży na podstawie postanowień co najmniej równie rygorystycznych jak postanowienia niniejszej Umowy. Klientowi zabrania się modyfikacji, adaptacji czy scalania Oprogramowania SRD z innym oprogramowaniem. SISW nie ponosi jakiegokolwiek odpowiedzialności za oprogramowanie stworzone przez Klienta przy użyciu interfejsów API. Klientowi kategorię zabrania się korzystania z nieopublikowanych interfejsów API.

7. **USŁUGI UTRZYMANIA OPROGRAMOWANIA SRD.** Usługi utrzymania, doskonalenia i wsparcia technicznego dla Oprogramowania SRD („**Usługi Utrzymania**”) podlegają warunkom znajdującym się na stronie <https://www.siemens.com/sw-terms/mes>, które są włączone do niniejszej Umowy przez odniesienie.

8. **DODATKOWE WARUNKI MAJĄCE ZASTOSOWANIE DO OPROGRAMOWANIA MGSP.** W przypadku Oprogramowania SRD, któremu w zamówieniu przypisano kod alfanumeryczny MGSP („Oprogramowanie MGSP”), zastosowanie mają następujące warunki:

- 8.1 **Dodatkowe Ograniczenia Użytkowania.** Użytkowanie określonego Oprogramowania MGSP może być ograniczone do określonej mocy obliczeniowej (np. liczby rdzeni używanych do przetwarzania zadania). Istnieje możliwość połączenia kilku licencji w celu wykorzystania mocy obliczeniowej przewidzianej każdą licencją przez jednego lub wielu Upoważnionych użytkowników. Takie ograniczenia określono w Dokumentacji.

- 8.2 **Kod Źródłowy.** Klient będzie korzystał z Oprogramowania MGSP dostarczonego w formie kodu źródłowego wyłącznie w celu modyfikacji lub ulepszania Oprogramowania MGSP do autoryzowanego wykorzystania.

9. DODATKOWE WARUNKI DOTYCZĄCE OFERT XAAS

- 9.1 **Uprawnienia.** Usługi chmurowe objęte Ofertą SRD mogą być wykorzystywane (i) na całym świecie przez liczbę Upoważnionych użytkowników określoną w Zamówieniu w odniesieniu do danej Usługi chmurowej, z zastrzeżeniem zobowiązań Klienta przewidzianych w Umowie

dotyczących przestrzegania ograniczeń eksportowych oraz (ii) wyłącznie w połączeniu z Oprogramowaniem SRD objętym rzeczoną Ofertą. Na potrzeby rzeczonych Usług chmurowych Upoważniony Agent może również sporadycznie uzyskiwać dostęp do Usług chmurowych i korzystać z nich w lokalizacjach innych niż siedziba Klienta. Jeżeli Usługi chmurowe umożliwiają Klientowi zapewnienie dostępu dodatkowym użytkownikom jako „gościom” (gość), dostęp użytkownika-gościa może być przyznany każdej osobie, która potrzebuje dostępu do Usług chmurowych w celu wsparcia wewnętrznej działalności Klienta jako pracownik, klient, dostawca, konsultant, agent, wykonawca czy inny partner biznesowy Klienta. Użytkownicy-goście będą uważani za Upoważnionych użytkowników na mocy Umowy, ale nie będą wliczani do ograniczonej liczby Upoważnionych użytkowników określonej w Zamówieniu danej subskrypcji. W każdym przypadku każdy użytkownik musi być konkretnym Upoważnionym użytkownikiem zidentyfikowanym imiennie. Klient może raz w miesiącu kalendarzowym przenieść każde uprawnienie dostępu do Usług chmurowych i korzystania z nich z jednego Upoważnionego użytkownika na innego Upoważnionego użytkownika w tej samej kategorii uprawnień. W kontekście korzystania przez Klienta z Usług chmurowych mogą obowiązywać dodatkowe ograniczenia użytkowania, które mogą być technicznie wdrażane za pomocą ustawień Usług chmurowych.

- 9.2 **Wsparcie i Umowy SLA.** Wsparcie techniczne SISW w zakresie Usług chmurowych oraz odpowiednie poziomy usług są regulowane przez ramy wsparcia w chmurze i poziomu usług, które można znaleźć na stronie <https://www.siemens.com/sw-terms/sla> i które zostają włączone do niniejszej Umowy poprzez odniesienie. Poziomy pomocy technicznej i usług nie mają zastosowania do Usług chmurowych używanych w połączeniu z Oprogramowaniem, dla którego Usługi utrzymania nie są już świadczone.